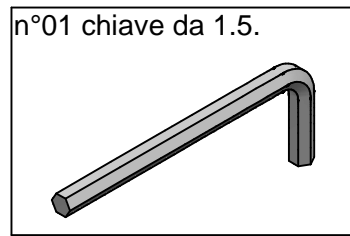


BULB G4 - 12V MAX 20W



ATTENZIONE: VETRO SOFFIATO, MANEGGIARE CON MOLTA CURA!!!!

WARNING: BLOWN GLASS, HANDLE WITH EXTREME CARE!!!!

WARNUNG: MUNDGEBLASENES GLAS, MIT ÄUßERSTER VORSICHT VERWENDEN!!!!

ATTENTION: VERRE SOUFFLÉ, MANIPULER AVEC PRÉCAUTION EXTREME!!!!

¡ATENCIÓN: VIDRIO SOPLADO, MANEJAR CON EXTREMA PRECAUCIÓN!

- (A) Allentare la vite.
- (B)-(C)-(D)-(E) Sollevare con attenzione le parti come da sequenza prestando molta attenzione.
- (F) Sostituire la lampadina.
- (A) Loosen the screw.
- (B) - (C) - (D) - (E) Lift carefully the parts following the sequence, paying very careful attention.
- (F) Replace the bulb.
- (A) Lockern Sie die Schraube.
- (B) (C) (D) (E) Aufziehen Sie die Teile wie im Bild mit Aufmerksamkeit.
- (C) Wechseln Sie die Leuchte.
- (A) Relâcher la vis.
- (B)-(C)-(D)-(E) Soulever avec attention les parties en suivant la sequence, en payant beaucoup d'attention.
- (F) remplacer la lampe.
- (A) Aflojar el tornillo.
- (B)-(C)-(D)-(E) Levantar cuidadosamente las piezas en secuencia, poniendo mucha atención.
- (F) Sustituir la bombilla.

IMPORTANTE!!!! - VERY IMPORTANT!!!!
WICHTIG!!!! - TRÈS IMPORTANT!!!!
¡MUY IMPORTANTE!

Avvertenza

- L'elettricità può essere pericolosa.
- Prima di procedere con l'installazione si prega di verificare che l'alimentazione di corrente sia scollegata dalla scatola delle valvole.
- Non cercare di inserire gli accessori se non si dispone delle competenze per farlo.
- In caso di dubbio si prega di rivolgersi a un elettricista qualificato per portare a termine l'installazione.

Warning

- Electricity can be dangerous.
- Before commencing installation ensure the power supply is disconnected at the fuse box.
- Do not attempt to fit installation unless you are competent.
- If in any doubt consult a qualified electrician to complete electrical installation.

Warnung

- Elektrizität kann gefährlich sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung am Sicherungskasten unterbrochen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu installieren, wenn Sie hierfür nicht befähigt sind.
- Falls Sie diesbezüglich Zweifel haben, bitten Sie einen qualifizierten Elektriker die elektrische installation durchzuführen.

Mise en garde

- L'électricité peut être dangereuse.
- Avant de démarrer l'installation, assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation du courant au compteur.
- N'essayez pas d'effectuer l'installation à moins que vous soyez compétent en la matière.
- En cas de doute consultez un électricien qualifié pour effectuer l'installation électrique.

Atención

- La electricidad puede ser peligrosa.
- Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que el suministro eléctrico está desconectado en la caja de fusibles.
- No intente manipular la instalación, salvo que esté capacitado para ello.
- Si tiene alguna duda, pídale a un electricista cualificado que realice la instalación eléctrica.

Per la pulizia utilizzare solo ed esclusivamente acqua ed un panno morbido.
NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE DETERGENTI CHE CONTENGONO CANDEGGINA, ALCOOL, AMMONIACA, ACIDI O PRODOTTI ANTICALCARE.

Cleaning instructions: use only water and a soft cloth.
DO NOT ABSOLUTELY USE DETERGENTS CONTAINING BLEACH, ALCOHOL, AMMONIA, ACIDS OR DESCALERS.

Reinigungsanweisungen: nur einem weichen Tuch und Wasser verwenden.
NIEMALS BLEICHMITTEL, ALKOHOL, AMMONIAK, SÄURE ODER ANTI-KALK REINIGER VERWENDEN.

Pour le nettoyage utiliser seulement de l'eau et un chiffon doux.
IL NE FAUT ABSOLUMENT PAS UTILISER DE DÉTERGENTS CONTENANT EAU DE JAVEL, ALCOOL, AMMONIAC, DES ACIDES OU DES PRODUITS CALCAIRES.

Para limpiar utilizar sólo agua y un paño suave.
NO UTILIZAR DETERGENTES CON LEJÍA, ALCOHOL, AMONIACO, ÁCIDOS O PRODUCTOS ANTI-CAL.